



Prix du transport européen pour la durabilité 2016 délivré deux fois à Scania Allemagne

Kloten, 9 décembre 2015

La régulation prospective de la vitesse Scania Cruise Control Active Prediction Scania, Scania CCAP et la prestation de service Scania Optimise ont été récompensées à chaque fois par le prix du transport européen pour la durabilité 2016. Ce faisant, le jury de la maison d'édition Huss honore les performances remarquables et durables au sein de la branche du véhicule utilitaire.

La régulation prospective de la vitesse Scania Cruise Control Active Prediction, Scania CCAP et la prestation de service Scania Optimise ont été récompensées à chaque fois par le prix du transport européen pour la durabilité 2016. Ce faisant, le jury de la maison d'édition Huss honore les performances remarquables et durables au sein de la branche du transport utilitaire.

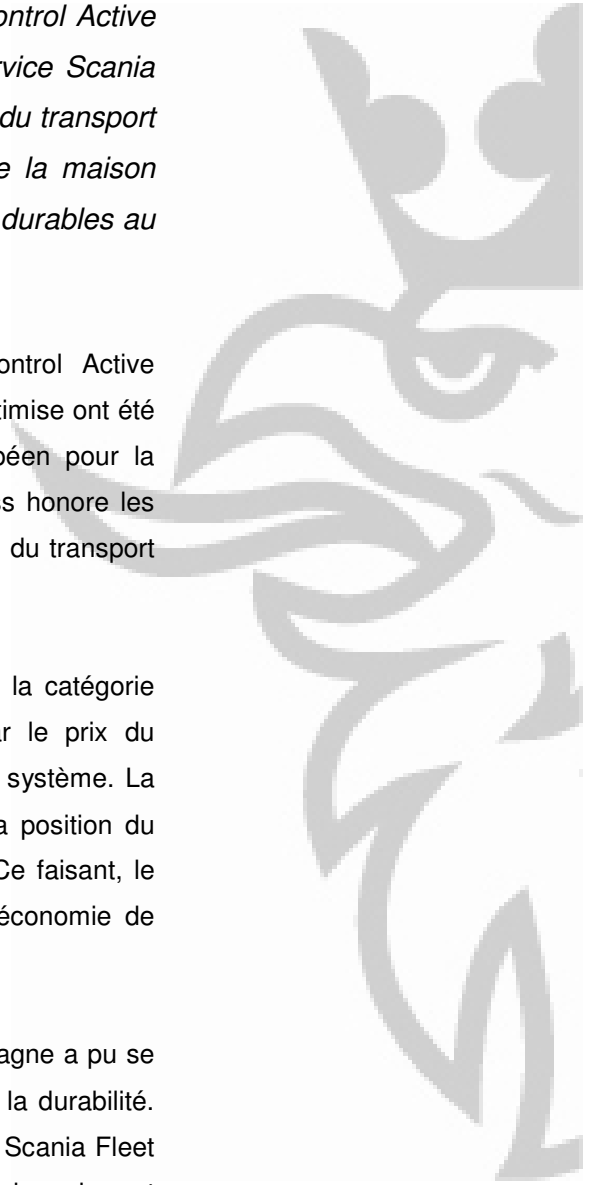
Scania CCAP (Scania **C**ruise **C**ontrol **A**ctive **P**rediction) dans la catégorie „Systèmes d'assistance à la conduite“ a été distinguée par le prix du transport européen pour la durabilité 2016 comme le meilleur système. La régulation prospective de Scania relie des informations sur la position du véhicule par GPS avec celles de la topographie des trajets. Ce faisant, le système d'assistance à la conduite permet de réaliser une économie de carburant de jusqu'à trois pourcent.

Même dans la catégorie prestations de services, Scania Allemagne a pu se hisser à la première place et a été couronnée par le prix de la durabilité. Scania Optimise est une combinaison entre Driver Services et Scania Fleet Management et contribue à réduire l'usure et la consommation de carburant des nouveaux véhicules et des véhicules d'occasion.

Scania Optimise contient un cours de conduite, un entraîneur à la conduite et un kit Control. Le cours de conduite véhicule les connaissances sur le maniement des systèmes d'assistance, promeut la conduite prospective et défensive, prévient les dommages et baisse la consommation de carburant. L'entraînement à la conduite offre un soutien actif au personnel roulant grâce au cours de conduite Scania et aux entraîneurs à la conduite pendant la période contractuelle convenue. Les rapports relatifs au véhicule et à

Scania Schweiz AG
Steinackerstrasse 57
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:
Tobias Schönenberger
Leiter Marketing / PR
Tel. +41 (0)44 800 13 64
tobias.schoenenberger@scania.ch
www.scania.ch



l'environnement sont régulièrement évalués par le kit Control. Le style de conduite est constamment amélioré et la consommation de carburant baisse à long terme de façon durable. Le kit Control de Scania Fleet Management reprend les analyses détaillées, donne des évaluations graphiques sur le déroulement de la course et offre toutes sortes d'informations afin de soutenir le conducteur et l'agent de transport dans leur travail.

Kloten, 9 décembre 2015

„Les deux distinctions constituent une reconnaissance formidable pour l'importance des systèmes d'assistance de conduite Scania, porteurs d'avenir pour les clients et les conducteurs, autant sur le plan de l'économie de carburant que sur le plan de la durabilité“, dicit Mikael Lundqvist, directeur de la stratégie, de la communication et du marketing de Scania Allemagne et Autriche. „La fonction la plus récente de la régulation de la vitesse très prometteuse se nomme Eco-Roll 2. Dans ce cas, le système calcule s'il est plus avantageux de rouler en descente avec une transmission en position neutre. La consommation de carburant baisse d'un pourcent supplémentaire à l'aide de cette fonction“

Scania développe constamment les fonctions d'assistance qui étendent les services en réseau et baissent la consommation de carburant, augmentent la sécurité et renforcent la rentabilité pour la clientèle.

SCANIA – King of the Road



Scania a été deux fois distinguée par le prix du transport européen pour la durabilité 2016.: Daniel Koch (g.), responsable du Connected Services, Scania Allemagne et Autriche, a reçu la distinction pour la catégorie prestation de service et le service Scania Optimise, Mikael Lundqvist, directeur de la stratégie, de la communication et du marketing Allemagne et Autriche, celle de la catégorie des systèmes d'assistance à la conduite et de Scania CCAP.

Scania Schweiz AG
Steinackerstrasse 57
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:
Tobias Schönenberger
Leiter Marketing / PR
Tel. +41 (0)44 800 13 64
tobias.schoenenberger@scania.ch
www.scania.ch